

GAME YOUR WAY.

Руководство пользователя

Пайдаланушы нұсқаулығы

RU

KZ



MACHENIKE

Беспроводная игровая мышь  
L8 Max Near Link

Благодарим вас за выбор продукта Mitchenike. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего использования. Изображения, используемые в данном руководстве, служат для демонстрации функций устройства и могут незначительно отличаться от действительности. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.haieronline.ru](http://www.haieronline.ru) или по телефону 8-800-250-43-05.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.
- Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
- Очищайте устройство только сухой тканью.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

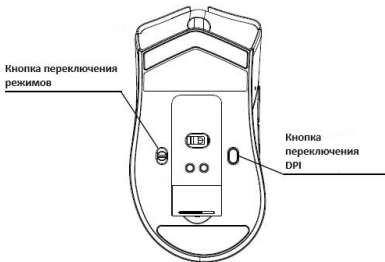
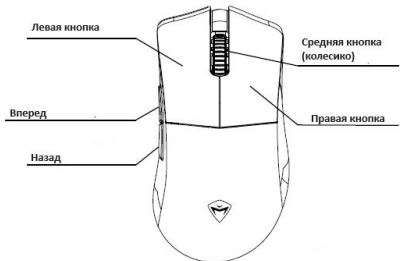
- Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Мышь Machenike L8 Max Near Link
- Станция для беспроводной зарядки
- Антискользящие стикеры
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- 2.4G передатчик
- USB-кабель для зарядки и подключения к ПК
- Системная поддержка: Windows XP/ Vist a/ Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер не требуется.

## ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА



## ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Извлеките мышь из коробки.
- Подключите USB-приемник к порту основного устройства.
- Включите мышь с помощью переключателя на основании. Мышь готова к работе

Для переключения значений DPI используйте кнопку переключения DPI (DPI Cycle) . Значение DPI может быть также отрегулировано при помощи драйвера мыши.

	Значение DPI	Цвет подсветки
1	800	Красный
2	1600	Зеленый
3	2400	Ледяной синий ( по умолчанию )
4	3200	Желтый
5	6400	Розовый
6	26000	Оранжевый

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вы можете выбрать режим работы мыши с помощью переключателя в нижней части. У него есть три режима:

### Подключение

**Работа по 2.4G/Near Link:** Для ручного сопряжения с USB-приемником: Индикатор питания будет гореть синим цветом в течение 2-х секунд, а затем погаснет. При первоначальном использовании мыши в данном режиме, устройство автоматически входит в режим сопряжения. Если мышь подключена, индикатор будет гореть желтым цветом в течение 3-х секунд, а затем погаснет. При ошибке подключения, индикатор будет быстро мигать желтым цветом и погаснет через 1 минуту.

**Проводной режим работы:** Проводной режим работы включается автоматически при подключении провода (независимо от положения переключателя). Также в этом режиме мышь автоматически заряжается.

**Bluetooth режим работы:** Переключите мышь в данный режим. Индикатор мышки при переключении в данный режим, начнет мигать синим цветом в течение 2-х секунд, а затем погаснет. При первоначальном использовании мыши в данном режиме, устройство автоматически входит в режим сопряжения. При подключении Bluetooth индикатор будет гореть синим цветом в течении 3-х секунд, а затем погаснет. При ошибке подключения, индикатор будет быстро мигать синим цветом и погаснет через 3 минуты.

### Сопряжение

**Работа по 2.4G/Near Link:** Для ручного сопряжения с USB-приемником: После переключения мышки в данный режим, удерживайте в течение 3 секунд колесо прокрутки (Wheel click) + левую кнопку мыши (Left Button) + правую кнопку мыши (Right button) до тех пор, пока индикатор не начнет мигать желтым цветом. Таким образом устройство перейдет в режим сопряжения. После этого вставьте приемник в USB-порт компьютера. После успешного сопряжения индикатор продолжает гореть желтым в течении 3-х секунд, прежде чем погаснуть.

**Bluetooth режим работы:** После переключения мышки в данный режим, нажмите и удерживайте колесо прокрутки (Wheel) + Левую кнопку (Left button) + Правую кнопку (Right button) в течение 3-х секунд, чтобы пойти в режим сопряжения. Индикатор мышки при переключении в данный режим, начнет мигать синим цветом. Найдите наименование мыши в списке устройств для подключения по Bluetooth вашего устройства. После успешного сопряжения индикатор горит в течении 3 секунд прежде, чем погаснуть.

Частота опроса по умолчанию в проводном режиме составляет 1000 Гц. Устройство поддерживает частоту опроса 125-2250-500-1000-2000-4000-8000 Гц. Частота опроса может быть отрегулирована при помощи драйвера. Частота опроса по умолчанию в 2.4G Near Link беспроводном режиме составляет 1000 Гц. Устройство поддерживает частоту опроса 125-2250-500-1000-2000-4000 Гц. Частота опроса может быть отрегулирована при помощи драйвера. Частота опроса по умолчанию в Bluetooth беспроводном режиме составляет 125Гц и не может быть скорректирована.

В режиме 2.4G или Bluetooth устройство переходит в режим сна при отсутствии активности в течении 30 минут. Чтобы выйти из режима сна, нажмите любую кнопку мыши.

Во время зарядки красный индикатор мыши будет мигать. При полном заряде индикатор будет гореть зеленым цветом.

**Работа в условиях низкого напряжения:**

**При напряжении меньше 3.2V мышь автоматически выключается**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип подключения: Беспроводной, проводной

Сенсор: Pixart PAW3395

Макс. значение DPI (CPI): 26000

Частота опроса: 125 Гц – 8000 Гц

Гц Скорость отслеживания: до 650 ips

Максимальное ускорение: 50 g

Питание: Встроенный аккумулятор. 450 мА\*ч

Габариты мыши: 128.7 x 68.5 x 43.5 мм

Вес: 66 ± 2 гр.

**Таблица возможных неисправностей и способов их устранения**

Мышь не работает	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Убедитесь, что питание мыши включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB.</li><li>2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере.</li><li>3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК</li></ol>
Кнопки (колесо) не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками или около колеса прокрутки.
Подсветка не работает	Проверьте положение переключателя на нижней части мыши или настройки в соответствующем ПО.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0

Рабочая температура: от 0°C до +45°C | Температура хранения: от -15°C до 60°C

Рабочая влажность: ≤85%RH | Влажность при хранении: ≤85%RH

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- 8-800-250-43-05 (РФ)
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ)

Также на сайте [www.haieronline.ru](http://www.haieronline.ru) вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Массспікс өнімін саңдағаныңызға рахмес. Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықсы мұқияс оқып шығыңыз және оны болашақса анықсама үшін сақсаңыз. Бүлөнім сек сұрмыссық пайдалануға арналған, және оны өнеркәсіпсік немесе коммерциялық мақсассарда пайдалануға болмайды. Өнімді қапсамасында көрсесілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыссық қапсамасында сасымалдау және сақсау қажес. Тиеу, сүсіру және сасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма өнімнің асмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамсамасыз есуі сиіс. Аспапсың жұмысында ақаулықсар анықсалған жағдайда оны пайдалануды дереу соқсасып, сессілеу, ауыссыру немесе жөндеу үшін HAIER компаниясының жақын жердегі сервиссік орсалығына сапсыру керек. Қауіпсіздік мақсасында құрылғыны жөндеу және оған қызмес көрсесу жөніндегі барлық жұмыссарды сек қана HAIER компаниясының уәкілессі сервиссік орсалықсарының өкілдері жүргізуі сиіс.

Сервиссік орсалықсардың мекенжайлары мен селефондарын с **haieronline.kz** сайсынан немесе **8 (800) 070-01-29** селефон арқылы саба аласыз.

## ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орын- даңыз..
- Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан қорғаңыз. Ылғал-дылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге орнатуға болмайды.
- Құрылғыны қызудан қорғаңыз: оны жылыту құрылғыларының жанына орнат-паңыз және оған күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз.
- Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі қуат көзіне қосу керек. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

## ЕСКЕРТУЛЕР

- Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл құралды жөндеуге әрекеттену ұсынылмайды және кепілдікті жарамсыз етеді.
- Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареялары бар құралды 15°C және 25°C ара-лығында сақтау керек. Тым жоғары/төмен температуралар батареяның сыйым-дылығы мен қызмет ету мерзімін қысқартады. Шамадан тыс қызу/салқындату құрылғының уақытша істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Батареяларды өртеу арқылы тастамаңыз, олар жарылуы мүмкін.

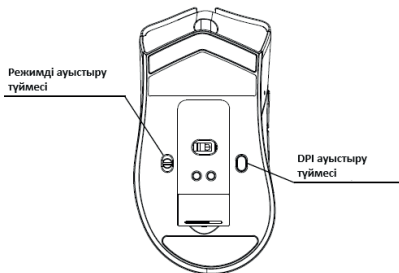
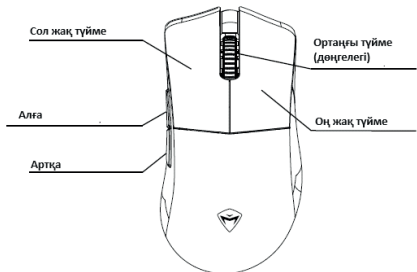
Өнімде көрсетілген өңдеу белгілеріне сәйкес түпнұсқалық қаптамасында тасымалдануы және сақталуы керек. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Тасымалдау және сақтау өнімді жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек.

Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

## ЖАБДЫҚ

- Mачenike L8 Max Near Link тiнтуiрi
- Сымсыз зарядтау станциясы
- Сырғымауға қарсы жапсырмалар
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепiлдiк картасы
- 2,4G таратқыш
- Зарядтау және компьютердi қосу Жүйенi қолдау: Windows XP/ Vistaa/Win7/ Win8/ Win10/ Win 11, драйвер қажет емес.

## СЫРТҚЫ ТҮРІ



## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ

- Тінтуірді қораптан шығарыңыз.
- USB ресиверін негізгі құрылғы портына қосыңыз.
- Негіздегі қосқышты пайдаланып тінтуірді қосыңыз.
- Тінтуір пайдалануға дайын

DPI мәндерін ауыстыру үшін DPI ауыстыру түймесін (DPI Cycle) пайдаланыңыз. DPI мәнін тінтуір драйвері арқылы да реттеуге болады.

	DPI мәні	Артқы жарық түсі
1	800	Қызыл
2	1600	Жасыл
3	2400	Мұз көк (әдепкі)
4	3200	Сары
5	6400	Қызғылт
6	26000	Апельсин

Тінтуір режимін төменгі жағындағы қосқышты пайдаланып таңдауға болады. Оның үш режимі бар:

### Байланыс

**2.4G жұмысы:** USB ресиверімен қолмен жұптастыру үшін: Қуат индикаторы 2 секунд көк түспен жанады, содан кейін сөнеді. Осы режимде тінтуірді алғаш пайдаланған кезде құрылғы автоматты түрде жұптау режиміне өтеді. Тінтуір қосылған болса, индикатор 3 секунд бойы сары болып қалады, содан кейін өшеді. Қосылым қатесі болса, индикатор тез сары болып жыпылықтайды және 1 минуттан кейін сөнеді.

**Сымды жұмыс режимі:** Сымды жұмыс режимі сым қосылған кезде автоматты түрде қосылады (қосқыштың орнына қарамастан). Сондай-ақ бұл режимде тінтуір автоматты түрде зарядталады.

**Bluetooth жұмыс режимі:** тінтуірді осы режимге ауыстырыңыз. Бұл режимге ауысқан кезде тінтуірдің индикаторы 2 секунд бойы көк түспен жыпылықтай бастайды, содан кейін сөнеді. Осы режимде тінтуірді алғаш пайдаланған кезде құрылғы автоматты түрде жұптау режиміне өтеді. Bluetooth қосылған кезде индикатор 3 секунд бойы көк түспен жанады, содан кейін сөнеді. Қосылым қатесі болса, индикатор көк түспен тез жыпылықтайды және 3 минуттан кейін сөнеді.

### Жұптастыру

**2.4G желісінде жұмыс істеу:** USB ресиверімен қолмен жұптастыру үшін: Тінтуірді осы режимге ауыстырғаннан кейін Дөңгелекті басу + Сол жақ түйме + Оң жақ түймешігін индикатор сары болып жыпылықтай бастағанша 3 секунд басып тұрыңыз. Бұл құрылғыны жұптау режиміне қояды. Осыдан кейін ресиверді компьютердің USB портына салыңыз. Сәтті жұптастырудан кейін индикатор өшпес бұрын 3 секунд сары болып қалады.

**Bluetooth жұмыс режимі:** тінтуірді осы режимге ауыстырғаннан кейін жұптастыру режиміне өту үшін Дөңгелекті + Сол жақ түймені + Оң жақ түймені 3 секунд басып тұрыңыз. Бұл режимге ауысқан кезде тінтуірдің индикаторы көк түспен жыпылықтай бастайды. Құрылғыңызға арналған Bluetooth құрылғыларының тізімінен тінтуірдің атын табыңыз. Сәтті жұптастырудан кейін индикатор өшпес бұрын 3 секунд жанады.

Сымды режимдегі әдепкі сұрау жылдамдығы 1000 Гц. Құрылғы 125-2250-500-1000-2000-4000-8000 Гц дауыс беру жылдамдығын қолдайды. Дауыс беру жылдамдығын драйвер арқылы реттеуге болады.

2.4G Near Link сымсыз режиміндегі әдепкі сұрау жылдамдығы 1000 Гц. Құрылғы 125-2250-500-1000-2000-4000 Гц дауыс беру жылдамдығын қолдайды. Дауыс беру жылдамдығын драйвер арқылы реттеуге болады.

Bluetooth сымсыз режиміндегі әдепкі сұрау жылдамдығы 125 Гц және оны реттеу мүмкін емес.

2.4G немесе Bluetooth режимінде 30 минут бойы әрекет болмаса, құрылғы ұйқы режиміне өтеді. Ұйқы режимінен шығу үшін тінтуірдің кез келген түймесін басыңыз.

Зарядтау кезінде тінтуірдің қызыл шамы жыпылықтайды.

Толық зарядталғанда индикатор жасыл болып жанады.

**Төмен кернеудегі жұмыс:**

**Кернеу 3,2 В төмен болғанда, тінтуір автоматты түрде өшеді**

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қосылым түрі: сымсыз, сымды

Датчик: Pixart PAW3395

Макс. DPI мәні (DPI): 26000

Қуат көзі: Кірістірілген батарея. 1000 мАч

Дауыс беру жиілігі: 125 Гц - 1000 Гц

Бақылау жылдамдығы: 40 ips дейін

Максималды жеделдету: 50 г

Тінтуірдің өлшемдері: 128.7 x 68.5 x 43.мм

Салмағы: 66 ± 2 гр.

### Ықтимал ақаулар және оларды шешу кестесі

Тінтуір жұмыс істемейді	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Тінтуірдің қосулы екенін және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғанын тексеріңіз.</li><li>2. Тінтуірді басқа USB портында немесе компьютерде тексеріңіз.</li><li>3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютерді қайта іске қосыңыз</li></ol>
Түймешіктер (дөңгелегі) басылған жоқ	Түймелердің астындағы немесе айналдыру дөңгелегінің жанындағы аумақтың ластанғанын тексеріңіз.
Артқы жарық жұмыс істемейді	Тінтуірдің төменгі жағындағы қосқыштың орнын немесе сәйкес бағдарламалық құралдағы параметрлерді тексеріңіз.

## ЖҰМЫС ШАРТТАРЫ

USB1.1/USB2.0/USB3.0 интерфейсі бар ноутбуктер мен компьютерлер үшін қолайлы

Жұмыс температурасы: 0°C - +45°C | Сақтау температурасы: -15°C және 60°C

Жұмыс ылғалдылығы: ≤85%RH | Сақтау ылғалдылығы: ≤85%RH

## КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз Haier компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне, сон-дай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

- 8-800-070-01-29 (РҚ)

**www.haieronline.kz** сайтында сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпа- ратты дайындаңыз, оны паспорт тақтайшасынан немесе түбіртек- тен табуға болады:

Үлгісі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сондайақ, кепілдік пен сату туралы құжаттардың баржоғын тек серіңіз. Маңызды: аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшарын алып тастауға тыйым салы Зауыттық тақтай шалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйымның құрастырымы мен жиынтықтылығына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады



# MACHENIKE

**RU**

Изготовитель, страна производства, дата производства и гарантийный срок указаны на упаковке. Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Изготовитель:  
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park  
Hi-tech Zone,  
Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ импортер: ООО  
«ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар,  
дом 8, этаж 16, офис 1601.  
Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты:  
info@haierussia.ru

Уполномоченная организация в Республике  
Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000,  
город Алматы, Медеуский район, Проспект  
Достык, дом 210.  
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:  
support-kz@haieronline.kz

**KZ**

Дайындаушы, өндіріс елі, өндіріс күні және келіпдік мерзімі қаптамада көрсетілген.  
Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances  
Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park  
Hi-tech Zone,  
Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/  
импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000,  
Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы,  
210 ғимарат.  
Тел.: 8-800-070-01-29,  
эл.поштаның мекенжайы:  
support-kz@haieronline.kz

Қытайда жасалған

Сделано в Китае

